



## **BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

## **VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

## GEGENSTAND

## OGGETTO

Grundschule Garn - Festsetzung des Beitrages zu Lasten des Grundschulpersonals für die in der Schulausspeisung eingenommenen Mahlzeiten im Schuljahr 2026/2027

Scuola elementare di Caerna - Determinazione della retta a carico del personale per i pasti consumati nella refezione scolastica nell'anno scolastico 2026/2027

## SITZUNG VOM – SEDUTA DEL

## UHR – ORE

10.08.202617:00

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

**Delueg Patrick**

Bürgermeister – Sindaco

**Dorfmann Christian**

Gemeindereferent – Assessore

**Unterfrauner Adelheid**

Vize-Bürgermeisterin – Vicesindaca

**Unterfrauner Hedwig**

Gemeindereferent – Assessore

**Waldboth Dietmar**

Gemeindereferent – Assessore

| abwesend<br>entschuldigt<br>assente giustificato | abwesend<br>unentschuldigt<br>assente ingiustificato | Nimmt mittels<br>Fernzugang teil<br>Prende parte in<br>modalità remota |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
|                                                  |                                                      |                                                                        |
|                                                  |                                                      |                                                                        |
| X                                                |                                                      |                                                                        |
| X                                                |                                                      |                                                                        |
|                                                  |                                                      |                                                                        |

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Signora

Niederbrunner Petra

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la Signora/il Signor

Delueg Patrick

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

**Gegenstand:** Grundschule Garn - Festsetzung des Beitrages zu Lasten des Grundschulpersonals für die in der Schulausspeisung eingenommenen Mahlzeiten im Schuljahr 2026/2027

Die Gemeindegeschäftsführerin Petra Niederbrunner in Ermangelung des Verantwortlichen im Rahmen ihrer Zuständigkeiten erklärt mit der digitalen Signatur des gegenständlichen Beschlusses ihr vorstehendes positives Gutachten hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R. G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) zur Vorlage des gegenständlichen Beschlusses erteilt zu haben.

Die Gemeindegeschäftsführerin und Verantwortliche des Finanzdienstes Dr. Petra Niederbrunner erklärt mit der digitalen Signatur des Beschlusses ihr vorstehendes positives zustimmendes Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) zur Vorlage des gegenständlichen Beschlusses erteilt zu haben.

Für die Schüler der Grundschule Garn wird ein Schulausspeisungsdienst von Seiten der Gemeinde zur Verfügung gestellt.

Das Personal der Grundschule hat einen Antrag an die Gemeindeverwaltung gestellt, wonach das Personal, welches die Aufsicht über die Schüler in der Mittagspause übernimmt, vom Spesenbeitrag befreit wird.

In Anbetracht der Tatsache, dass die Kosten, welche der Gemeinde durch die kostenlose Bereitstellung der Mahlzeiten an Lehrer, welche die Aufsicht und den Service übernehmen, vergleichsweise gering sind und dass die Kosten für die Beauftragung einer eigenen Aufsichtsperson sehr viel höher wären, erscheint es gerechtfertigt, für das Personal, welches die Aufsicht über die Schüler übernimmt, keinen Kostenbeitrag pro Mahlzeit einzufordern.

Außerdem wird es für gerechtfertigt erachtet, dass die Befreiung von der Zahlung des Essensbeitrages in Garn nur von zwei Personen pro Tag mit Nachmittagsunterricht in Anspruch genommen werden kann.

Zudem werden an Montagen ohne Wahlfach, an denen Schulausspeisung angeboten wird, von einem Elternteil die Aufsicht und der Service während der Ausgabe und Einnahme der Mahlzeiten gewährleistet.

Es wird festgehalten, dass die Aufsichtstätigkeit der Eltern in die Haftpflichtversicherung der Gemeinde integriert wird. Das Verzeichnis der freiwilligen Eltern wird im Personalamt der Gemeinde geführt.

Für das Personal, das keine Aufsicht in der Mittagspause hat, ist es erforderlich den Spesenbeitrag pro Mahlzeit für das Schuljahr 2026/2027 festzulegen.

Mit Ausschussbeschluss Nr. 330 vom 04.08.2025 wurde der Beitrag zu Lasten des Grundschulpersonals ohne Aufsicht über die Schüler für die in der Schulausspeisung eingenommenen Mahlzeiten für das Schuljahr 2025/2026 neu festgesetzt.

Für sinnvoll erachtet, im Schuljahr 2026/2027 den Beitrag unverändert zu belassen, und zwar:

- für Personal, welches die Aufsicht über die Schüler in der Mittagspause übernimmt: kein Spesenbeitrag pro warme Mahlzeit;
- für Personal, das keine Aufsicht über die Schüler in der Mittagspause übernimmt: Euro 9,00 (einschl. MwSt.) pro warme Mahlzeit;

**Oggetto:** Scuola elementare di Caerna - Determinazione della retta a carico del personale per i pasti consumati nella refezione scolastica nell'anno scolastico 2026/2027

La segretaria comunale Petra Niederbrunner dichiara in mancanza del responsabile in relazione alle sue competenze con la firma digitale del presente atto di avere dato il previo parere positivo in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L. R. del 3 maggio 2018, n. 2) relativamente alla bozza della presente delibera.

La segretaria comunale e responsabile del servizio finanziario dott.ssa Petra Niederbrunner dichiara con la firma digitale del presente atto in relazione alle sue competenze di avere espresso il previo parere positivo in ordine alla regolarità contabile ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2) relativamente alla bozza della presente delibera.

Per gli alunni della scuola elementare di Caerna viene messo a disposizione da parte del Comune un servizio di refezione scolastica.

Il personale della scuola elementare ha presentato una richiesta all'amministrazione comunale affinché il personale che assume la sorveglianza degli alunni durante la pausa pranzo sia esentato dal pagamento della quota di compartecipazione alle spese.

In considerazione che i costi a carico del Comune per la fornitura gratuita dei pasti agli insegnanti che assumono la sorveglianza e l'assistenza sono comparativamente esigui e che i costi per l'incarico a una figura di vigilanza esterna sarebbero decisamente superiori, appare giustificato non riscuotere alcuna quota di compartecipazione al costo del singolo pasto per il personale che garantisce la sorveglianza degli alunni.

Ritenuto inoltre giustificato che l'esenzione dal pagamento della quota di compartecipazione al costo del pasto a Caerna possa essere fruita da un massimo di due persone al giorno nei giorni con lezione pomeridiana.

Inoltre, nei lunedì senza materia facoltativa in cui è offerto il servizio di mensa scolastica, un genitore garantisce la vigilanza e l'assistenza durante la distribuzione e la consumazione dei pasti.

Viene dato atto che l'attività di vigilanza dei genitori sarà integrata nella polizza di assicurazione della responsabilità civile del Comune. L'elenco dei genitori volontari sarà gestito dall'Ufficio personale del Comune.

Per il personale che non effettua la sorveglianza durante la pausa pranzo, si rende necessario stabilire la quota di compartecipazione al costo del singolo pasto per l'anno scolastico 2026/2027.

Con delibera della giunta comunale n. 330 del 04.08.2025 è stato rideterminato, per l'anno scolastico 2025/2026, il contributo a carico del personale della scuola elementare senza obbligo di vigilanza sugli alunni per i pasti consumati nella mensa scolastica.

Ritenuto ragionevole mantenere inalterati il contributo spese per l'anno scolastico 2026/2027, e precisamente:

- per il personale che assume la sorveglianza degli alunni durante la pausa pranzo: nessuna quota di compartecipazione al costo del pasto caldo;
- per il personale che non assume la sorveglianza degli alunni durante la pausa pranzo: Euro 9,00 (IVA inclusa) per ogni pasto caldo;

Nach Einsicht in:

- die positiven Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R. G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- den Haushaltsplan und den Arbeitsplan des laufenden Jahres;
- die Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R. G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2);

b e s c h l i e ß t

#### DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, bekundet durch Handzeichen,

- 1) Im Schuljahr 2026/2027 für die vom Personal der Grundschule Garn eingenommenen Mahlzeiten bei Aufsicht über die Schüler und den Service in der Mittagspause keinen Beitrag einzuheben; für Personal ohne Aufsicht über die Schüler in der Mittagspause wird ein Beitrag von Euro 9,00 einschließlich 4 % MwSt. je Mahlzeit festgesetzt und eingehoben;
- 2) festzuhalten, dass die Befreiung von der Zahlung des Essensbeitrages in der Grundschule Garn nur von zwei Personen pro Tag mit Nachmittagsunterricht in Anspruch genommen werden kann;
- 3) Zudem wird an Montagen ohne Wahlfach, an denen Schulausspeisung angeboten wird, von einem Elternteil die Aufsicht und der Service während der Ausgabe und Einnahme der Mahlzeiten gewährleistet.
- 4) Es wird festgehalten, dass die Aufsichtstätigkeit der Eltern in die Haftpflichtversicherung der Gemeinde integriert wird. Das Verzeichnis der freiwilligen Eltern wird im Personalamt der Gemeinde geführt.
- 5) Verbuchung der Einnahme im Haushalt:

Visti:

- i pareri positivi ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L. R. del 3 maggio 2018, n. 2);
- il bilancio preventivo ed il piano operativo corrente;
- lo Statuto di questo Comune;
- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L. R. del 3 maggio 2018, n. 2)

#### LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti, espressi per alzata di mano,

- 1) di non riscuotere alcuna quota di compartecipazione per i pasti consumati dal personale della scuola elementare di Caerna nell'anno scolastico 2026/2027 in caso di sorveglianza e assistenza agli alunni durante la pausa pranzo; per il personale senza obbligo di sorveglianza degli alunni nella pausa pranzo viene fissata e riscossa una quota pari a Euro 9,00, comprensiva di IVA al 4%, per ciascun pasto;
- 2) di dare atto che l'esenzione dal pagamento della quota di compartecipazione al costo del pasto nella scuola elementare di Caerna può essere fruita da un massimo di due persone al giorno nei giorni con lezione pomeridiana;
- 3) Inoltre, nei lunedì senza materia facoltativa in cui è offerto il servizio di mensa scolastica, un genitore garantisce la vigilanza e l'assistenza durante la distribuzione e la consumazione dei pasti.
- 4) Viene dato atto che l'attività di vigilanza dei genitori sarà integrata nella polizza di assicurazione della responsabilità civile del Comune. L'elenco dei genitori volontari sarà gestito dall'Ufficio personale del Comune.
- 5) Iscrizione dell'entrata al bilancio:

| Kap. cap.         | Art. art. | 5. Ebene 5 livello | Beschreibung Deutsch               | Beschreibung Italienisch               | Jahr/anno |
|-------------------|-----------|--------------------|------------------------------------|----------------------------------------|-----------|
| 30100.02<br>20108 | 1         | E.3.01.02.01.999   | Einkünfte aus Schulmensen – MITTAG | Proventi da mense scolastiche – PRANZO | 2026      |

- 6) Es wird festgehalten, dass gegenständlicher Beschluss keine Ausgabe zu Lasten der Gemeinde mit sich bringt und daher keine Haushaltsanlastung notwendig ist.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132 des G.v.D. Nr. 104/2010 zur Anwendung.

- 6) Si da atto che la presente delibera non comporta alcuna spesa a carico del Comune e quindi non risulta nessun'imputazione in bilancio.

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 Decreto legislativo n. 140/2010), per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-132 del Decreto legislativo n. 104/2010.

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO  
*Delueg Patrick*

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN – LA SEGRETARIA COMUNALE  
*Niederbrunner Petra*